

50. Sitzung des Rates

Termin: Dienstag, 11.02.2014, 15:30 Uhr

Ort, Raum: Rathaus Spanischer Bau, Ratssaal

Tagesordnung

I. Öffentlicher Teil

- 1 Anträge auf Durchführung einer aktuellen Stunde gemäß § 5 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
 - 1.1 Antrag der FDP-Fraktion auf Durchführung einer aktuellen Stunde betreffend "Informationspolitik der KVB bei Störungen"
AN/0264/2014
(zugesetzt)
 - 1.2 Antrag der CDU-Fraktion auf Durchführung einer aktuellen Stunde betreffend "Köln vor dem Verkehrsinfarkt"
AN/0238/2014
(zugesetzt)
 - 1.3 Antrag der Fraktion pro Köln auf Durchführung einer aktuellen Stunde betreffend "Schutz der Bevölkerung - Konsequenzen aus dem Brandanschlag auf die Kölner Großmoschee"
(zugesetzt)
- 2 Annahme von Schenkungen / Vermächtnissen / Erbschaften**
 - 2.1 Schenkung von 8 Perfusoren für die Rettungsdienstschule durch den Verein zur Förderung des Brandschutzes in der Stadt Köln e.V.
4208/2013
- 3 Anträge des Rates / Vorschläge und Anregungen der Bezirksvertretungen**
 - 3.1 Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen
 - 3.1.1 Antrag der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen betreffend "GAG Immobilien AG - Optimierte Ausrichtung auf die aktuellen wohnungspolitischen Herausforderungen"
AN/0210/2014
 - 3.1.2 Antrag der CDU-Fraktion betreffend "Flüchtlingspolitik in Köln"
AN/0121/2014

Änderungsantrag der FDP-Fraktion
AN/0252/2014
(zugesetzt)

- 3.1.3 Antrag der FDP-Fraktion betreffend "Herzstück Domumfeld – Entree der Gäste aus aller Welt – Schandfleck Toilettencontainer"
AN/1517/2013
(ursprünglich zur Sitzung am 17.12.2013 vorgelegt)

Änderungsantrag der FDP-Fraktion
AN/0261/2014
(zugesetzt)

- 3.1.4 Antrag der Fraktion Die Linke. und der Ratsmitglieder Henseler (Freie Wähler Köln) und Zimmermann (Deine Freunde) betreffend "Nachbarschaftskonzept für Flüchtlingsheime"
AN/0215/2014

- 3.1.5 Antrag der Fraktion pro Köln betreffend "Veröffentlichung der Redebeiträge von pro Köln im Internet"
(ursprünglich zur Sitzung am 17.12.2013 vorgelegt)

- 3.1.6 Antrag der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen betreffend "Nutzung der Windenergie in Köln"
AN/0214/2014

Änderungsantrag der FDP-Fraktion
AN/0262/2014
(zugesetzt)

- 3.1.7 Antrag der FDP-Fraktion betreffend "Weitere Auswertung des Masterplans zum Zwecke des Wohnungsbaus"
AN/0191/2014

- 3.1.8 Antrag der Fraktion pro Köln betreffend "Das Boot ist voll: Neuebelegungen für Asylbewerber nur noch nach Ratsbeteiligung"
AN/0179/2014

- 3.1.9 Antrag der Fraktion Die Linke. betreffend "Keine Einschränkung der Öffnungszeiten von Schwimmbädern der KölnBäder GmbH"
AN/0204/2014

- 3.1.10 Antrag von Ratsmitglied Thor-Geir Zimmermann betreffend "Autofreier Sonntag - Autofreies Köln"
AN/0212/2014

- 3.1.11 Antrag der Fraktion pro Köln betreffend "Fachtagung zur organisierten Kriminalität mit Oberstaatsanwalt a.D, Egbert Bülles"
AN/0181/2014

- 3.1.12 Antrag der Fraktion Die Linke. betreffend "Kölner Sozialbericht über Lebenslagen und Integration endlich erstellen"
AN/0213/2014
- 3.1.13 Antrag der Fraktion pro Köln betreffend "Langfristiger Schutz des Reiterdenkmals am Heumarkt"
AN/0184/2014
- 3.1.14 Antrag der Fraktion pro Köln betreffend "Realisierung einer beleuchteten Joggingstrecke"
AN/0185/2014
- 3.2 Vorschläge und Anregungen der Bezirksvertretungen gemäß § 37 Absatz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 4 Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
- 4.1 Anfrage der Fraktion Die Linke. betreffend "Kostensteigerungen bei Großprojekten"
AN/0136/2014
- 4.2 Anfrage der Fraktion Die Linke. betreffend "Rechtsform und Handlungsmöglichkeiten der stadteigenen Wohnungsunternehmen"
AN/0225/2014
(zugersetzt)
- Antwort der Verwaltung vom 11.02.2014
0430/2014
- 4.3 Anfrage von Ratsmitglied Henseler (Freie Wähler Köln) betreffend "Gesamtkosten des Projekts Archäologische Zone/Jüdisches Museum, bisher abgeflossene Mittel, erwartete Kostensteigerung und Folgekosten"
AN/0229/2014
(zugersetzt)
- 4.4 Anfrage der Fraktion Die Linke. betreffend "Kölner Pilotprojekt zur Integration von Zuwanderern und Zuwanderinnen aus Südosteuropa"
AN/0230/2014
(zugersetzt)
- 4.5 Anfrage der CDU-Fraktion betreffend "Effektive Maßnahmen zur Vermeidung von Korruption"
AN/0236/2014
(zugersetzt)
- 4.6 Anfrage der SPD-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen und der FDP-Fraktion betreffend "Unterschriftensammlung gegen den Ratsbeschluss aus dem Jahre 2011 zur Archäologische Zone / Jüdisches Museum"

AN/0259/2014
(zugesetzt)

- 4.7 Anfrage der CDU-Fraktion betreffend "Mehr Bürgerbeteiligung in wichtigen kommunalpolitischen Themen?"

AN/0265/2014
(zugesetzt)

- 4.8 Anfrage von Ratsmitglied Zimmermann betreffend "Archiveinsturz und rechtliche Folgen"

AN/0032/2014

(hier zugesetzt - die Sache war ursprünglich unter dem Punkt 22.1 in der Tagesordnung enthalten)

Antwort der Verwaltung vom 11.02.2014
 0274/2014

5 Einwohner, Einwohnerinnen, Bürger und Bürgerinnen

- 5.1 Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

- 5.2 Einwohnerantrag gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

- 5.3 Bürgerbegehren und Bürgerentscheid gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

- 5.4 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

- 5.4.1 Beschluss des Integrationsrates zu den Anschlägen des NSU in Köln - Überlegungen zur Gestaltung eines Denkmals
 0261/2014

- 5.4.2 Beschluss des Integrationsrates - Einrichtung von bilingualen Gruppen zur Förderung der natürlichen Mehrsprachigkeit in städtischen Kindertagesstätten
 0254/2014
(zugesetzt)

6 Ortsrecht

- 6.1 Satzungen

- 6.1.1 Neufassung der Satzung für die Friedhöfe und die Feuerbestattungsanlage der Stadt Köln
 4077/2013
(zurückgezogen)

- 6.1.2 1. Satzung zur Änderung der Satzung des Kommunalunternehmens Stadtentwässerungsbetriebe Köln, Anstalt des öffentlichen Rechts über die Entwässerung der Grundstücke, die Abwasserbeseitigung und den Anschluss an die öffentliche Abwasseranlage - Abwasserbeseitigungskonzept 4283/2013
- 6.1.3 Neufassung der Betriebssatzung der Gebäudewirtschaft der Stadt Köln 3902/2013
(zurückgezogen)
- 6.2 Gebühren-, Entgeltordnungen und ähnliches
- 6.2.1 Neufassung der Friedhofsgebührensatzung der Stadt Köln 4132/2013
(zurückgezogen)
- 6.3 Ordnungsbehördliche Verordnungen
- 6.4 Sonstige städtische Regelungen
- 6.4.1 Ausländerrechtliche Beratungskommission- Änderung der Geschäftsordnung 4141/2013
- 6.4.2 Beschluss der Wahlordnung für die Wahl des Integrationsrates der Stadt Köln 0075/2014
- 7 Unterrichtung des Rates gemäß § 82 Absatz 1 und § 84 Absatz 1 Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen über die vom Kämmerner genehmigten Mehraufwendungen**
- 8 Überplanmäßige Aufwendungen**
- 9 Außerplanmäßige Aufwendungen**
- 10 Allgemeine Vorlagen**
- 10.1 Errichtung von Wohnhäusern auf städtischen Grundstücken zur Unterbringung von Flüchtlingsfamilien 2649/2013
- 10.2 Baubeschluss für die Erneuerung des Verkehrsrechnersystems sowie Freigabe von investiven Auszahlungsermächtigungen des Finanzplanes; hier: Teilfinanzplan 1201, Straßen, Wege, Plätze, Finanzstelle 6601-1201-0-1056, Verkehrsrechnersystem, Erneuerung, Teilplanzeile 8, Auszahlungen für Baumaßnahmen 3616/2013

- 10.3 Generalsanierung und Erweiterung der Hauptfeuerwehrzentrale Köln Weidenpesch
3892/2012
- Änderungsantrag der CDU-Fraktion
AN/0248/2014
(zugesetzt)
- 10.4 Baubeschluss für den Ausbau der Verlängerung der Industriestraße in Köln-Fühlungen von Merianstraße bis Mennweg sowie Freigabe von investiven Haushaltsermächtigungen des Finanzplanes; hier Teilfinanzplan 1201, Straßen, Wege, Plätze, Finanzstelle 6601-1201-6-5036, Industriestraße (Merianstraße - Mennweg), Teilplanzeile 8, Auszahlungen für Baumaßnahmen
3976/2013
- 10.5 1. Bedarfsfeststellung und Vorbereitung des Vergabeverfahrens
hier: Beschaffung von 500 Parkscheinautomaten
2. Freigabe von investiven Auszahlungsermächtigungen des Finanzplanes
hier: Teilfinanzplan 1201, Straßen, Wege, Plätze, Finanzstelle 6606-1201-0-1000 (Maßnahmen zur Parkraumbewirtschaftung)
4068/2013
- 10.6 Integriertes Klimaschutzkonzept Köln 2013
2567/2013
(zurückgezogen)
- 10.7 Bestellung von Mitgliedern in den Aufsichtsrat der KölnVorsorge - Sterbeversicherung VVaG
4011/2013
- 10.8 Bestellung eines stellvertretenden Pflichtmitgliedes des Jugendhilfeausschusses
0099/2014
- 10.9 Mitteilung über eine Kostenerhöhung gemäß § 24 Abs. 2 GemHVO i.V.m. § 8 Ziffer 7 der Haushaltssatzung der Stadt Köln für das Haushaltsjahr 2014 bei der Finanzstelle 6903-1202-5-7110, Neusser Str. /Gürtel-Einbau v. Aufzügen
4103/2013
- 10.10 Zusetzung von 4,5 auf drei Jahre befristete Stellen für das durch das Landeszentrum Gesundheit Nordrhein-Westfalen geförderte Projekt "Optimierung von Früherkennung und Versorgung von Kindern und jungen Menschen mit Zeichen einer psychischen Störung"
4105/2013
- 10.11 Zuwendung an den Verein Sportstadt Köln e.V. zu den Personalkosten "Referent/-in Sportstadt Köln"
2838/2013

- 10.12 Stadtentwässerungsbetriebe Köln, AöR
hier: Gewässerentwicklungskonzept Köln
2810/2013
- 10.13 Familie-Ernst-Wendt-Stiftung - Wirtschaftsplan 2014
0093/2014
- 10.14 Stationäre Geschwindigkeitsüberwachungsanlage BAB 1 - Rheinbrücke Leverkusen
4129/2013
- 10.15 Eigenbetriebsähnliche Einrichtung Veranstaltungszentrum Köln
hier: Jahresabschluss des Geschäftsjahres 2012
0121/2014
- 10.16 Eigenbetriebsähnliche Einrichtung Veranstaltungszentrum Köln
hier: Auflösung der Kapitalrücklage
0130/2014
- 10.17 Eigenbetriebsähnliche Einrichtung Veranstaltungszentrum Köln
hier: Wirtschaftsplan 2014
0223/2014
- 10.18 Betriebsführung Gebäudewirtschaft
0395/2014
(zurückgezogen)
- 10.19 Klimapartnerschaft zwischen Köln und Rio und zwischen Köln und Corinto,
hier: Projektzusagen
0040/2014
(zugersetzt)
- 10.20 Kölner Pilotprojekt zur Integration von Zuwanderern und Zuwanderinnen aus
Südosteuropa
0035/2014
(zugersetzt)
- 10.21 Genehmigung der Mittelverwendung für die Sonderausstellung Sigmar Polke.
Retrospektive des Museums Ludwig
0266/2014
(zugersetzt)
- 11 Bauleitpläne - Änderung des Flächennutzungsplanes**
- 12 Bauleitpläne - Anregungen / Satzungen**
- 12.1 Beschluss über Stellungnahmen, Ergänzung sowie Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan-Entwurf 63460/04
Arbeitstitel: Oskar-Jäger-Straße in Köln-Ehrenfeld

4207/2013

- 12.2 Aufhebung des Bebauungsplanes 5857/02
- Satzungsbeschluss -
Arbeitstitel: Pferderennbahn in Köln-Roggendorf/Thenhoven
4249/2013
- 12.3 Beschluss über Stellungnahmen sowie Satzungsbeschluss betreffend den
Bebauungsplan-Entwurf 66479/03
Arbeitstitel: Eisenachstraße in Köln-Nippes
4261/2013
- 12.4 Satzungsbeschluss betreffend die 2. Änderung des Bebauungsplanes
71446/03
Arbeitstitel: Heßhofstraße in Köln-Vingst
0022/2014
- 13 Bauleitpläne - Aufhebung von Bauungs- / Durchführungs- / Fluchtlinienplänen**
- 14 Erlass von Veränderungssperren**
- 15 Weitere bauleitplanungsrechtliche Sachen**
- 15.1 Stadtentwicklungskonzept Wohnen
3443/2013
- Änderungsantrag der Fraktion Die Linke.
AN/0241/2014
(zugesetzt)
- Änderungsantrag der FDP-Fraktion
AN/0234/2014
(zugesetzt)
- 16 KAG-Satzungen - Erschließungsbeitragssatzungen**
- 16.1 Satzung über die abweichende Herstellung der Erschließungsanlage Pohlhofstraße von Haus Nr. 21 (Grenze zum vorhandenen Teil) bis Gartenstraße in Köln-Esch/Auweiler
3110/2013
(zurückgezogen)
- 17 Wahlen**
- 17.1 Ausländerrechtliche Beratungskommission; Bestimmung eines neuen ordentlichen Mitglieds
4147/2013

17.2 Antrag der CDU-Fraktion
hier. Nachwahl zum Wahlausschuss für die Kommunal- und Integrationsratswahl 2014
AN/0227/2014
(zugesetzt)

17.3 Antrag der SPD-Fraktion
hier. Nachbesetzung von Gremien
AN/0237/2014
(zugesetzt)

18 Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen gemäß § 60 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

19 -

II. Nichtöffentlicher Teil

20 Annahme von Schenkungen / Vermächtnissen / Erbschaften

21 Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

22 Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

22.1 Anfrage von Ratsmitglied Zimmermann betreffend "Archiveinsturz und rechtliche Folgen"
(hier zurückgezogen - die Angelegenheit wird im öffentlichen Teil unter Punkt 4.8 behandelt)

23 Grundstücksangelegenheiten

23.1 Grundstücksgeschäft Keupstr. 108 in Köln-Mülheim
4182/2013

23.2 Bestellung eines Erbbaurechtes in der Brüsseler Straße in Köln-Porz-Eil
4227/2013

23.3 Ankauf einer Teilfläche von 1.585 m² in Köln-Widdersdorf
0101/2014

24 Allgemeine Vorlagen

24.1 BioCampus Cologne Grundbesitz GmbH & Co. KG: überplanmäßige Mittelbereitstellung und Eigenkapitalzuführung
0028/2014

- 24.2 Wirtschaftplan 2014 und mittelfristige Finanzplanung der KölnMusik GmbH
0231/2014
- 24.3 Stadtbahngesellschaft Rhein-Sieg mbH i. L. (SRS): Übernahme von Sicherungserklärungen durch die Häfen und Güterverkehr Köln AG (HGK) und die Kölner Verkehrs-Betriebe AG (KVB) zur Vermeidung einer Insolvenz
0215/2014
- 24.4 Butzweilerhof Grundbesitz GmbH & Co. KG
0363/2014
(zugersetzt)
- 24.5 RheinEnergie AG
0356/2014
(zugersetzt)
- 24.6 Richtlinie zur Förderung nach § 11 Abs. 2 ÖPNVG NRW; hier: Beschaffung von Stadtbahnwagen bei der Kölner Verkehrs-Betriebe AG
0476/2014
(zugersetzt)
- 25 Wahlen**
- 25.1 Abberufung eines Prüfers des Rechnungsprüfungsamtes
0106/2014
(zurückgezogen)
- 25.2 Betriebsführung Gebäudewirtschaft
(hier zurückgezogen - die Angelegenheit wird als Punkt 10.18 im öffentlichen Teil behandelt)
- 26 Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen gemäß § 60 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 26.1 Kliniken der Stadt Köln GmbH; hier: Ankauf eines Geschäftsanteiles an der RehaNova Köln Neurologische Rehabilitationsklinik GmbH
4272/2013